

Vacunas COVID 19 Preguntas Frecuentes

Bupa Global
Latinoamérica

DICIEMBRE 2020

INDICE

La vacuna COVID-19 en Estados Unidos



1. ¿Qué es una vacuna y qué tipos se encuentran en desarrollo para Covid-19? 4
2. ¿Cuáles son los criterios que determinan quién tendrá acceso a la vacuna COVID-19? 6
3. ¿Quién va a tener acceso a la vacuna COVID-19 según la recomendación de la CDC para la vacunación temprana? 6
4. ¿Quién va a administrar la vacuna COVID-19? 7
5. ¿Cuándo estará disponible la vacuna COVID-19 en los Estados Unidos? 7
6. ¿Cuántas inyecciones requiere la vacuna COVID-19 para ser efectiva? 7
7. ¿Puedo dejar de usar mascarilla y evitar el contacto cercano con otros después de haber recibido la vacuna COVID-19? 8
8. ¿Necesito seguir usando mascarilla y evitar el contacto cercano con otros si he recibido la dosis completa de la vacuna COVID-19? 8
9. ¿Cuáles son los beneficios de recibir la vacuna COVID-19? 9
10. ¿Dónde puedo encontrar más Información sobre la vacuna COVID-19, incluyendo los posibles efectos secundarios? 10

La vacuna COVID-19 en Latinoamérica



1. ¿Cuál es la posición oficial de BGLA con respecto a la vacuna COVID-19 en los países locales? 12
2. La vacuna COVID-19 será pagada por su aseguradora BGLA en todos los países? 12
3. ¿Cómo cubrirá mi aseguradora BGLA la vacuna COVID-19? 12
4. ¿Necesita la vacuna COVID-19 ser aprobada por la FDA para que mi aseguradora Bupa cubra sus costos cuando se administre en los EE.UU.? 12
5. Si la vacuna COVID-19 no está disponible en mi país de residencia, ¿puedo obtenerla en otro país y BGLA la pagará? 13
6. ¿Se pagará la vacuna COVID-19 en todos los países? 13
7. ¿BGLA proporcionará y enviará la vacuna COVID-19? 13
8. ¿Cómo procesará BGLA el pago de la vacuna COVID-19? 13
9. ¿Con quién debo contactar en BGLA para saber las últimas actualizaciones de este documento? 13
- Referencias 14





La vacuna
COVID-19
en **Estados**
Unidos



1. ¿Qué es una vacuna y qué tipos se encuentran en desarrollo para Covid-19?

Antes de responder, es bueno saber que una vacuna funciona enseñando al sistema inmunológico a reconocer y combatir los patógenos infecciosos (ya sean virus o bacterias). Para ello, se introduce en el cuerpo una pequeña cantidad o parte del patógeno – conocido como inmunógeno – para producir una respuesta inmunológica.

Las vacunas que se están desarrollando para el COVID-19 se basan en un sistema tradicional con adyuvantes conocidos o en una innovadora tecnología aun sin licencia. Esta tecnología, tiene la ventaja de producir vacunas rápidamente, aunque puede plantear problemas de seguridad, ya que hasta ahora no existe ninguna vacuna que utilice estas metodología para uso humano.

Se están desarrollando varios tipos de posibles vacunas para COVID-19, entre ellas:



Vacunas de virus que han sido inactivados o debilitados para que no causen enfermedades, pero que aun así generan una respuesta inmunológica.

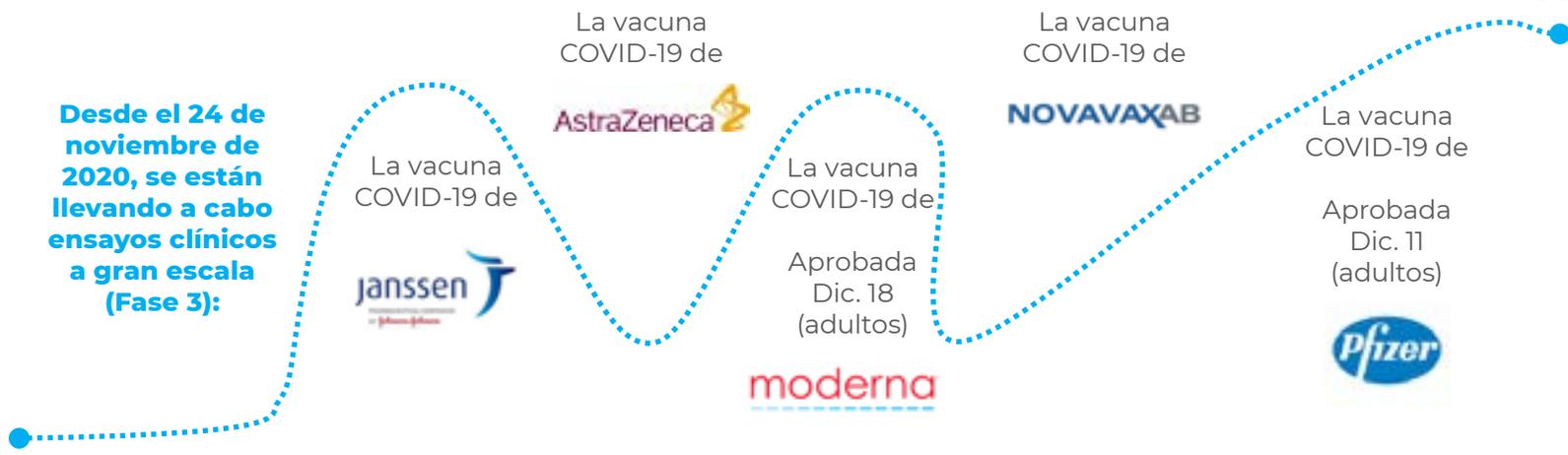
Vacunas de vectores virales, que utilizan un virus que ha sido diseñado genéticamente para que no pueda causar enfermedades, pero que en cambio produce proteínas de coronavirus para generar de forma segura una respuesta inmune.



Vacunas basadas en proteínas, que utilizan fragmentos inofensivos de proteínas o cáscaras de proteínas que imitan al virus COVID-19 para generar de forma segura una respuesta inmune.

Vacunas de ARN y ADN, un enfoque de vanguardia que utiliza ARN o ADN genéticamente modificados para generar una proteína que por sí misma provoca de forma segura una respuesta inmunológica.





Se han desarrollado varios pasos para asegurar que la vacuna sea segura y funcione bien:

Estudios preclínicos:

La vacuna se prueba en estudios con animales para comprobar su eficacia y seguridad, incluyendo estudios de desafío.

Ensayo clínico fase I:

Pequeños grupos de voluntarios adultos sanos reciben la vacuna para probar su seguridad.

Ensayo clínico fase II:

La vacuna se administra a personas que tienen características (edad y salud física) similares a aquellas a las que está destinada la nueva vacuna.

Ensayo clínico fase III:

La vacuna se administra a miles de personas y se comprueba su eficacia y seguridad.

Vigilancia de la fase IV después de la comercialización:

Estudios en curso después de que la vacuna sea aprobada y autorizada, para vigilar los efectos adversos y estudiar los efectos a largo plazo de la vacuna en la población.

Estudios de desafíos humanos:

Estudios en los que se administra una vacuna seguida del patógeno contra el que la vacuna está diseñada para proteger. Tales ensayos son poco comunes en las personas ya que presentan considerables desafíos éticos.

Hay muchas vacunas COVID-19 diferentes en desarrollo porque todavía se desconoce cuáles serán efectivas y seguras. Según la experiencia, aproximadamente el 7% de las vacunas en estudios preclínicos tienen éxito. Los candidatos que llegan a los ensayos clínicos tienen alrededor de un 20% de posibilidades de éxito. Es posible que se necesiten diferentes tipos de vacunas para diferentes grupos de la población. Por ejemplo, algunas vacunas pueden funcionar en personas mayores y otras no, ya que el sistema inmunológico se debilita con la edad.



2. ¿Cuáles son los criterios que determinan quién tendrá acceso a la vacuna COVID-19?

Basado en la última comunicación del CDC, los trabajadores de salud y los ancianos serán vacunados primero, durante la primera mitad de 2021. La Organización Mundial de la Salud (OMS) dividió a la población en grupos según la necesidad de recibir la vacuna. Los últimos grupos establecidos fueron: Trabajadores de la salud, personas mayores, personas con afecciones médicas subyacentes y otros grupos, incluidos los trabajadores esenciales y el personal de protección de fronteras.

Entre las novedades de la aprobación de la vacuna, cabe señalar que los adolescentes de 16 y 17 años también se encuentran entre los grupos de personas que podrían recibir la vacuna.

3. ¿Quién va a tener acceso a la vacuna COVID-19 según la recomendación de la CDC para la vacunación temprana?

Aunque es probable que cada estado defina su propia prioridad, a continuación, se encuentra la recomendación del CDC:



Personal sanitario



Trabajadores en industrias esenciales y críticas



Personas con alto riesgo de padecer una enfermedad grave por COVID-19 debido a condiciones médicas subyacentes



Personas de 65 años y más



4. ¿Quién va a administrar la vacuna COVID-19?

Se estima que sea administrada por los gobiernos de cada país. Lo más probable es que haya un suministro limitado de vacunas COVID-19 durante la fase inicial de todos los programas de vacunación, especialmente en los países en los que los gobiernos locales tienen previsto administrar y gestionar la distribución de esta en su totalidad.

5. ¿Cuándo estará disponible la vacuna COVID-19 en los Estados Unidos?

el uso de emergencia de la vacuna COVID-19 de Pfizer fue aprobado y comenzó a llegar a países como los EE.UU. y Canadá. La FDA y CDC no sólo aprobaron el uso de emergencia de la vacuna, sino que también establecieron pautas de vacunación.

El 18 de diciembre de 2020, se aprobó el uso de emergencia de la vacuna COVID-19 de Moderna en los EE.UU. y se empezó a distribuir el 21 de este mismo mes.



El 11 de
diciembre
de 2020

6. ¿Cuántas inyecciones requiere la vacuna COVID-19 para ser efectiva?

Todas las vacunas COVID-19 en los EE. UU., Excepto una, necesitan dos inyecciones para ser efectivas. Las vacunas Pfizer y Moderna han sido aprobadas y usan 2 inyecciones. La vacuna Johnson & Johnson usa una sola inyección.





7. ¿Puedo dejar de usar mascarilla y evitar el contacto cercano con otros después de haber recibido la vacuna COVID-19?

No hay suficiente Información disponible actualmente para saber si el CDC dejará de recomendar a las personas que usen mascarilla y eviten el contacto cercano con otros para ayudar a prevenir la propagación del virus que causa COVID-19, o de cuándo lo harán. La llegada de la vacuna no debería reemplazar las medidas higiénicas, sólo será un complementó de las mismas. Es una responsabilidad ciudadana, el uso de la mascarilla. Además, es importante recordar que el hecho de estar vacunado no significa que no vayas a contraer el virus, porque lo podrás seguir siendo contagioso para los demás.

8. ¿Necesito seguir usando mascarilla y evitar el contacto cercano con otros si he recibido la dosis completa de la vacuna COVID-19?

Sí. Aún no está claro si puedes seguir infectándote después de vacunarte, sino desarrollarías síntomas y si es posible contagiar a otros. Por eso, aunque te vacunes, debes usar una mascarilla y mantener el distanciamiento social. Será importante que todos sigan utilizando todas las herramientas disponibles para ayudar a detener esta pandemia, como cubrirse la boca y nariz con una mascarilla, lavarse las manos a menudo y mantenerse al menos a 1.5 metros de distancia de los demás.

Las mascarillas pueden no ser necesarias cuando se está afuera solo y lejos de los demás, o con otras personas que viven en su casa. Sin embargo, algunas localidades pueden requerir o tener ordenanzas sobre el uso de mascarillas mientras estas en público y estos requerimientos y/u ordenanzas siempre deben ser cumplidas.



De acuerdo con el CDC, las mascarillas no deben ser usadas por:

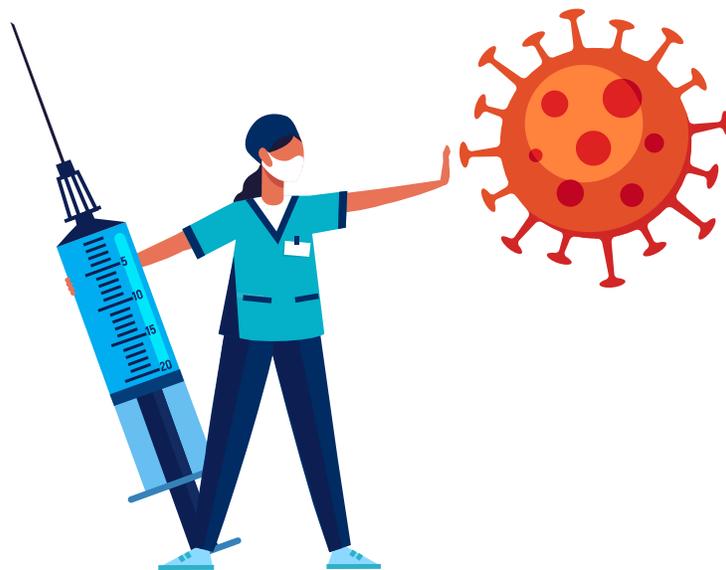
- ▶ Niños menores de 2 años.
- ▶ Cualquier persona que tenga problemas para respirar.
- ▶ Cualquier persona que esté inconsciente, incapacidad o que no pueda quitarse la mascarilla sin ayuda.
- ▶ El uso de mascarillas puede ser difícil para algunas personas con problemas sensoriales, cognitivos o de comportamiento. Si no pueden usar una mascarilla adecuadamente no pueden tolerarla, no deben usarla, y se deben considerar adaptaciones y alternativas.

9. ¿Cuáles son los beneficios de recibir la vacuna COVID-19?

Entendemos que algunas personas pueden estar preocupadas por vacunarse. La seguridad es una prioridad máxima, y hay muchas razones para hacerlo.

A continuación de describen algunos beneficios de la vacuna COVID-19:

- ▶ Proteger a la gente a tu alrededor.
- ▶ La vacuna será una forma más segura de ayudar a construir la protección.
- ▶ Protección mediante la creación de una respuesta de anticuerpos sin tener que experimentar la enfermedad.
- ▶ Importante herramienta para ayudar a detener la pandemia.
- ▶ Las vacunas trabajarán con su sistema inmunológico para que esté listo para combatir el virus si usted se contagia.
- ▶ Sin embargo, todavía no está claro si todavía puedes infectarte, no desarrollar síntomas y posiblemente transmitir el virus a otros. Por eso, aunque te vacunes, todavía necesitas una mascarilla y mantener el distanciamiento social.



10. ¿Dónde puedo encontrar más Información sobre la vacuna COVID-19, incluyendo los posibles efectos secundarios?

Puede encontrar más Información sobre la vacuna, incluidos los posibles efectos adversos, en estos enlaces:

- ▶ <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/faq.html>
- ▶ <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/coronavirus-disease-2019-covid-19/covid-19-frequently-asked-questions>
- ▶ <https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/situation-reports/>





La vacuna
COVID-19 en
Latinoamérica

1. ¿Cuál es la posición oficial de BGLA con respecto a la vacuna COVID-19 en los países locales?

La posición oficial de BGLA se basará en las determinaciones reglamentarias de los gobiernos de LATAM donde viven u obtienen la vacuna sus clientes. Tales regulaciones y leyes gubernamentales aún no han sido establecidas en los países de LATAM y BGLA continuará monitoreándolas y asesorando a sus clientes según sea apropiado o necesario. **Sin embargo, si las regulaciones locales lo permiten, su aseguradora Bupa cubrirá los costos de la vacuna COVID-19 y su aplicación a todos sus clientes, incluso si sus planes no ofrecen cobertura o beneficios para la vacuna.**

2. La vacuna COVID-19 será pagada por su aseguradora BGLA en todos los países?

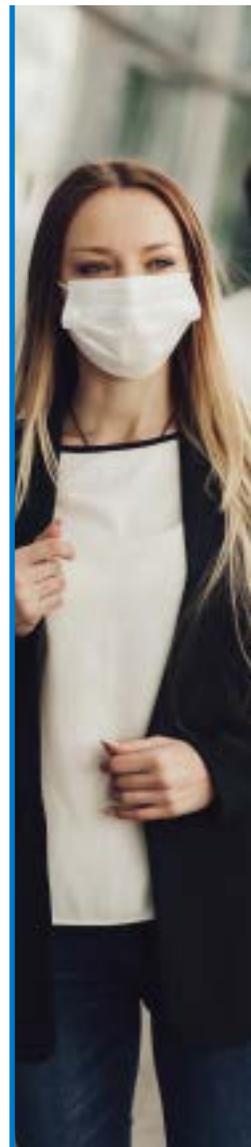
Sí, su aseguradora local de Bupa cubrirá los costos de la vacuna COVID-19 y su administración, pero sólo en aquellos países donde la vacuna esté aprobada y controlada.

3. ¿Cómo cubrirá mi aseguradora BGLA la vacuna COVID-19?

La Información pública actual indica que la mayoría de los países suministrarán la vacuna COVID-19 sin costo alguno para sus residentes/ ciudadanos, sin embargo, si la vacuna tiene un costo, su aseguradora local BGLA cubrirá tanto el costo de la vacuna como su aplicación, sin deducible para todos los productos.

4. ¿Necesita la vacuna COVID-19 ser aprobada por la FDA para que mi aseguradora Bupa cubra sus costos cuando se administre en los EE.UU.?

Su aseguradora Bupa cubrirá los costos de la vacuna COVID-19 en los EE.UU. si la vacuna administrada está aprobada por la FDA y es administrada por un proveedor de los EE.UU.



5. Si la vacuna COVID-19 no está disponible en mi país de residencia, ¿puedo obtenerla en otro país y BGLA la pagará?

Esto dependerá de las regulaciones de ese país en específico. Su aseguradora BGLA pagará la vacuna independientemente del lugar donde se encuentre el cliente, siempre y cuando los gobiernos locales hayan aprobado la vacuna (y su administración) y las regulaciones locales permitan su pago.

6. ¿Se pagará la vacuna COVID-19 en todos los países?

El coste de la vacuna será cubierto por su aseguradora BGLA sólo en los países en los que la vacuna haya sido oficialmente aprobada y controlada por el gobierno local.

7. ¿BGLA proporcionará y enviará la vacuna COVID-19?

No, BGLA no participará en la administración o distribución de la vacuna.

8. ¿Cómo procesará BGLA el pago de la vacuna COVID-19?

Si la vacuna tiene un costo y puede ser administrado por proveedores privados, el proceso de pago no requerirá una carta de Pre-Autorización o Garantía de Pago (GOP) de su aseguradora BGLA y los pagos serán procesados a través de un reembolso solamente.

9. ¿Con quién debo contactar en BGLA para saber las últimas actualizaciones de este documento?

Las actualizaciones serán informadas por el equipo de manejo de crisis cuando estén disponibles.



Referencias

- ▶ **Cigna:** PowerPoint Presentation (cigna.com)
 - ▶ **Aetna:** COVID-19 Vaccines for Aetna Members
 - ▶ **UHC:** COVID-19 vaccine | UnitedHealthcare (uhc.com):
[https://www.who.int/es/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/question-and-answers-hub/q-a-detail/coronavirus-disease-\(covid-19\)-vaccines](https://www.who.int/es/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/question-and-answers-hub/q-a-detail/coronavirus-disease-(covid-19)-vaccines)

<https://www.paho.org/es/vacunas-contr-a-covid-19>
 - ▶ **World Health Organization:**
<https://www.who.int/publications/i/item/WHO-2019-nCoV-Vaccine-deployment-2020.1>
 - ▶ **What we know about COVID-19 vaccine development:**
https://www.who.int/docs/default-source/coronaviruse/risk-comms-updates/update37-vaccine-development.pdf?sfvrsn=2581e994_6
 - ▶ **Different COVID-19 vaccines:**
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/different-vaccines.html>
 - ▶ **Benefits from getting a COVID-19 vaccine:**
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/vaccine-benefits.html>
 - ▶ **Explaining Operation Warp Speed:**
<https://www.hhs.gov/coronavirus/explaining-operation-warp-speed/index.html>
 - ▶ **COVAX:** <https://www.who.int/es/initiatives/act-accelerator/covax>
-



